

—Ճուշմաս իր/ժէսի ազգամը վիհէննտառն
չէհրիմիզէ աթիտէքի թէչկհրաֆի կէլմիշ տեր
ճէկրիսասատէթտէն ալընան մալլամթը սա-
հրհէեէ նէզարէն, մուխապէրաթը սուլհէի
խիթամ պուլմուշ տուր: Պու խապէր՝ բո-
լիթիզա մէհաֆիլիստէ հիւսնի թէէսսրի հա-
սըլ իթմիշ տիր: Հիւքիմէթի Սէնիէնին հա-

րէքթի սուհնաւանէ վէ խայրսահանէսի
Ֆէվզէլաւէ թագաւոր խորհրդօր: Մուազ-
գամ տէվէթէրին գաղիկէրի արասընտա
կիրիտ իշին մուգարէր օլան իսլահաթըն ին-
րասը հազգընտա մուսապէրաթը մուհիմէ
իմրա խորիմէքտէ տիր: Ետեան վէ կիրիտ
մէսէլէրի պու այգարֆընտա գաթիէն թէս-
վիէն օլունաճաղար տըր:

—Էջրօրա հիւքմարանընրն պիւհիւք
գըսմը մուսալէհանըն իմզալանմասընտան տօ-
լանը Զաթը հազրէթի Բատիշահիէն թէպրի-
քի հալի թէլէկրաֆլար քէլիտէ իշինմիւլէր
տիր:

—Խաթըրլարտա օլունաղու իւզրէ, իւանը
հարապ ապրիլին Զիննի ճուսա իրթէսի կիւ-
նիւ իաթիւլ, վէ մուսալէհա 5 ալ 4 կիւն
սօնրա, երեւ ճուսա իրթէսի կիւնիւ ագտ
օլունաղու տըր:

Կ Ի Ր Ի Տ

Աժանս աը Գօնսթանթինօր թէլէկրաֆ
չիթէթի սեպտ. 16 թարիխիւն Հանրատան
աթիւտէթի թէլէկրաֆը այմը տըր: Եկիրիտ
միւթէսարըքը՝ Պապը Ալինին էմիր իւզէրի-
նէ, միւթէսարըքը պիր ասքէրի գօմիսիօն թէլ-
քիինէ գարըն ամիրալարա բրօթէսթօ իթ-
միւ տիր, չիւնքի պու գօմիսիօնը թէլքիւն
հիւքիւմէթի Յէնիէնի գօմիսիօնին վէ հու-
գուգը պէյն էլտիւլէ մուգալար տիր:

—Հանրատա Զրանսըղ ասքէրիւնին միւ-
նասիւթիսը հարթէթիւնտէ պուլունտուգ-
լարը լայնասըն Ալիքմանիւ Ծայթուկի դա-
ղէթասը թէլքիւլ իտիւթօր:

ԹԵԼԵԿՐԱԳՐԻԿԵ

Վիէննա 19 սեպտ. — Իմր. Թ. Ժօ-
ղէթ Բէլթաւա վասըլ օլմուլ տըր:

Մէն-Սէպտաթիւն 20. — Իսթանբու
խաթիհիէն նազըրը պու կիւն Ամէրիգա-
նըն սէֆիրի ճէտիտի իլէ միւլազաթըն-
տա, սէֆիր՝ Գուպա մուհարէպէսինին
պիր ան էվզէլ խիթամ պուլմասը խու-
սուսընտա Մ. Ամէրիգանըն իսրար իթ-
մէսի վազիֆէսի օլունաղունու հիւքիւ-
մէթի նամընա պէեան իլէմիւ տիր: Ե-
կէր հոկտ. նիհանէթիինէ գատար պու
մուհարէպէ խիթամ պուլմազ իսէ,
ատանըն միւքէմէլէն վէ տէվամի սու-
րէթտէ ասաիլին թէէմին իշին Ամէրի-
գա մէմալիքի միւքէմէլմասը հիւքիւմէ-
թի տէրհալ ինասընը իմրա իտէնէք
տիր: Պու պէեանաթի բօլիթիգա մէհա-
ֆիլինտէ ֆէվզէլաւտէ թէէսսիր հասըլ
իթմիւ տիր:

Աթինա. — Ետեանըն իքի մուրախ-
խասը՝ Տէրիսատէթէ միւլթէվէճէնիէն
եարըն (տիրն) եօլա չըգաճաղար տըր:
Միւսալէհաի գաթիէ մուհալէտէսի էօ-
նիւմիւլաթէրի ճուսա իրթէսի կիւնիւ
իմզա խորիմէք տիր: Մէնիսի մէպու-
սանըն միւսալէհա չարթլարընը էքսէրի-
նէթիէ գապուլ իտէնէկի մէմուլ օ-
լունութօր: Թէսալիա մէսէլէսինին թէս-
վիէնի՝ Ետեան զաթանքըրվէրանընը
նազարը տիգգալթընը ճէլպէ տահա զի-
եատէն ճէպէպ ատա օլունութօր:

Բարիս 21. — Բուսիա հիւքիւմէթի-
նին եէնիտէն 500 միւթօն ֆըլըգ պիր
խաթիգըազ ագա իտէնէք, թահվիա-
թընըն եագընտա Բարիստէ թէէտալիւ-
լէ չըգարըլաճաղը պօրսատա տէվէրան
իտիւթօր: — Ալմանիա հիւքիւմէթիինին՝
Զրանսա, Բուսիա, Ալթիթիա վէ իթա-
լիա տէվէթիւրի արասընտա պէյն էլ
միլէլ բօլիթիգաւա անիտ պիր իթիւլաֆ
զէմինի հազըրլաճաղը բօլիթիգա մէ-
հաֆիլինտէ պէեան օլունութօր:

Բէլթա. — Իմր. Վիլհէլմ պուլաւա
վասըլ օլուպ, իմր. Թ. Ժօղէթ իլէ ար-
չիտիւլէր, վիւքիւ, ժէնէրալլար միւ-

չարիլէյնի ըսթաիօնտա իսթիգալ իթ-
միւլէր տիր: Միւլաթիլէյնիւմ իքի տէ-
ֆա էօրիւլմիւլէր տիր: Եհալի իմր.
Վիլհէլմի քէմալը մէսէրրէթիւն ալգըլա-
մը տըր:

Բոսա. — Իթալիա՝ Մէնէլիքին թէլ-
լիֆ իթաիկի սուրէթիէ Հապէլ հուտու-
տընըն թահտիտ օլունմասընը գապուլ
իթմիւ տիր: — Գասալաւա տաիր ճէրէ-
եան իտէն միւլաթէրաթ խիթամ պուլ-
մուլ տուր: Մըսըր ասաթիլի Գասալաւա
իլդալ իտէնէք տիր:

Լօնտա. — Միւլաթէրաթը սուլհիէ
հապգընտա վարիտ օլան սօն խապէրէր՝
Ալմանիանըն իտաիալարընտան պիր գըս-
մընըն Լ. Սալիգաթըրի թարաֆընտան գա-
պուլ խաթիմէք սուրէթիլէ հալը միւլ-
քիլաթ իտիլէնէկիին միւլաթէրաթ տիր-
լէր: Պուլստա տէվէրան իտէն պիր չա-
եանա նէգարէն, տէվէթիլէր՝ Կիրիտ
սուլարընտա պուլունան հարապ սէֆինէ-
լէրինին միգտարընը էքսիլթէնէլէր
տիր: — Ղազէթալար՝ Հինտիսթան ահ-
վալի հապգընտա պէտպինանէ պէեա-
նաթտա պուլունութօրալար: Պիւտ վէ
Էլս նամ ժէնէրալլար չըմալտան վէ ժէն.
Պիկա տալիս ճէնուպտան Աթիլիսի վէ Օ-
րազգա գապուլէլէրի իւզէրինէ հիւքիւմ-
իթմիւլէր իսէ տէ, էլտէ իտիլէն նէթի-
նէ՝ մէմուլիսիէթի մուհիպ տէրէնէտէ
տէյիլ տիր: Տէյիլ Մէյլ Ղազէթասը՝
գարըրգըրգ տաիթէսինին կիթաիքէն
պիւհիւտիւկիւնիւ եագըրթօր: Մէլքիւլ
ղազէթա՝ հարաքեաթը ասքէրիէնին
թէսրի իշին թէտապիլի լազըմէ իթ-
թիլազընը թափսիէ իթմիւ տիր:

Սթրազպուրկ. — Ալսաս-Լօրէն վա-
լիսինին եէնի պիր էմիր մուհիպիննէ,
անասըլ Ալսաս Լօրէնի օլան վէ Զրան-
սըղ օրտուսընտա խրտմէթ իտէն գապի-
թանըն՝ պու իքի մէմէքէթտէ իգալմէթ-
լէրինէ — վէլէվ ումուրը գաթիլէլէրի-
նին բուլիէթի իշին օլսա պիլէ — միւ-
սաստէ օլունմանաճաղ տըր:

Մադրաս. — Զամբօն Բէյի նամ ալ-
թուն մատէնէլէրինտէ 40 տան զիւհատէ
ամէլէ երգընթը ալթընտա գալմըլլար
տըր:

Պէրլին. — Զրանսա իլէ Ալմանիա ա-
րասընտա իսթիլաֆը մուհիպ օլաճազ
հուտուտ հատիսէլէրինտէն սաղընըլմա-
սը Ալսաս-Լօրէն մէմուրլարընա էմիր ի-
տիլմիւ տիր: Բօլիթիգա մէհաֆիլինտէ,
Ալմանիանըն Զրանսաւա գարըլ խաթի-
սանէ պիր մէպէք իթիլգալմընտա տէ-
վամ իտէնէկի, վէ պաղը Զրանսըղ զա-
ղէթալարընը թահրիքեաթընա էհէմ-
միւթէթ վէրիլմէնէնէկի պէեան օլուն-
մազ տա տիր:

ԹԵՎՃԻՀԱԹ

Վալիկիթս սէֆարէթի Սէնիէսի՝ Բէթ-
րէսպուրկ սէֆարէթի Սէնիէսի միւսթէլարը
Ալի Զէրուլ պէյ էֆիւնէ թէֆիլիգ. Հէքեարի
միւթէսարըքիլըզըն՝ Էնգարէ մէքթուպ-
նուսը Մահմուտ պէյ էֆ. Սէլանիք վիւհէ-
թիւնտէ Գէյիլի գազասը գայմազամ մու-
վիւլիկինէ՝ Կարապետեան Եմէր էֆ., Է-
տիրնէ վիւհէթիւնտէ Թըրնօվա գազասը
գայմազամ մուսալիլիկինէ՝ Բուս միլլէթիւ-
տէն Բանաթթաթի Գալֆաթի էֆ. Թայիին.
Տաթիլիէ նէգարէթի էվրազ միւտիրի մու-
վիւլի Մէհմէտ պէյն ուլէա էվզէլի, Իս-
կէնտէրիէնին միւթէպէրանը թիւննարընտան
օլուպ, օրտուլի Հիւսանուլարըն պաղը լէ-
վազիմինի տէրիւհտէ իտէն Մէհմէտ Նիւ-
սուհի պէյն միրի միրանըգ (բաշուլըգ) իւթ-
պէսի թէվիհի. Թէֆթիլի ասքէրի գօմիսի-
ուա ազասընտան վէ եմէրանը հազրէթի
Շէհրիեարիտէն Գէրիգ Մուհիլէտտին վէ Մէ-
հմէտ բալարա Իննի, վէ Իննի օր-
տուսըն 13 իւննի բիւտտէ ֆըրգասը գօ-
մանտանը ֆէրիգ Հասան Զաթի բաշտա

Չննի, Խուսա միւթէսարըքը Խայրի էֆ. Էն-
Յիւննի Սամանի, Խարիհիէն նէգարէթի հու-
գուգ միւլալիլի մուսալիլիլինտէն Խաթիլ
Ճէնանի պէյ իլէ Ֆէնիլէր իտարէսի միւ-
ֆիթթիլի ումուլար Մ. Էմիլ Գօտուհիէ Չն-
նի Մէհիտի, Միւլէի Հիւսանուլ միւտիր
մուսալիլի Խալիլ Էննի պէյ էֆ. Էն Յիւն-
նի Սամանի, Հիւննի օրտուլ իտիլ 63 իւն-
նի Թօգատ ալանընը միրալանը Ապտ իւլ
Լաթիֆ պէյն Կիւննի Սամանի, Թէրէնմանը
տիւլանը Հիւսանուլ վէ թէլլիթաթը ումու-
միւթէ նազըրը բաշա հազրէթիլէրիննէ քէրի-
մէսի հանըմ էֆ. Էն Իննի, Էրքեանը հար-
պիէի պահրիէ իտիսի ֆէրիգ Զաթի բաշտանը
հարէսի հանըմ էֆ. Էն Իննի Շէֆաթաթ Նի-
շանլարը:

Ումուրը չէհպէնտիլի գալէմի միւտիր
մուսալիլի թէվիլիգ պէյ իլէ սապըգ Աթիւնա
վէ Բիրէ պալ չէհպէնտէրի Աթըք վէ գան-
չէլէրի Իհսան, վէ Գօրֆու, Շիրէ, Եննիլէ-
հիլ, Թըրհալա, Նարալ, Բաթրաս վէ Էկ-
րիպօզ չէհպէնտէրիլէրի Էլանմի, Բիշինի, Գեա-
մի վէ Նէնիպ պէյն վէ Բէսուլ, Մէհմէտ
Ալի վէ Զարէն էֆ. իլէ Գէրմանսէլալ չէհ-
պէնտէր վէլիլի Համի էֆ. Էն ումուրը
չէհպէնտէրի գալէմի սէր խիւլէթասը Խաթիլ
Հապը վէ միւթէլիլի էվզէլ Ապտուլալ վէ
միւթէլիլի սանի Հիւքէթ վէ միւթէլիլի սա-
լիս Բարալմ Հապը վէ էվրազ միւտիրի
Մաֆիլէթ պէյն վէ Ետեան մուհարէպէսի մի-
տալիսը, Պապը Ալի հուգուգ միւլալիլիլի-
կի օտասը միւթէլիլի Մուսաֆա Շէքիպ
պէյ էֆ. իլէ Խարիհիէն նէգարէթի հուգու-
գը միւթէլիլի միւտիր մուսալիլի Նուսրէթ
վէ Մաթպուլաթ տաթիլի միւթէթիլիլէ-
րինտէն Շէմալտտին պէյ էֆ. իլէ տիւհէր
պաղըլարա իթթիլար միտալիսը իհսան:

Բէթրէսպուրկ սէֆարէթի Սէնիէսի
միւսթէլարըքը սէֆարէթի միւլալիլիլիլի
պալ քեթթիպի Պէհալտտին պէյն. Լօնտա
չէհպէնտէր վէքեալէթի՝ Խալիլ էֆ. Էն թէֆ-
վիլ. Հալէպ վիւհէթիլինտէ Անթաթիա գայ-
մազամըլը՝ Գիլիս գայմազամը Բէլիտ պէյն.
Գիլիս գայմազամըլը՝ Անթաթիա գայմա-
զամը Էմէր Լաթիֆ պէյն. Գիլիս վիւ-
հէթիլինտէ Մալազիլիտ գայմազամըլը՝ Բըգ-
զա գայմազամը Ապտ իւլ Բահման էֆ. Էն
թէֆիլի. Եմէրանը Շէհրիեարիտէն Բօր-
նու ալալարը մուսալիլի Կրուսպօֆ բաշա-
եա Ետեան մուհարէպէ միտալիսը իհսան:

Տաթիլիէ նէգարէթի մէքթուպնուլը
Մէհիտ պէյն պալէա, Շիրէթի Խայրիէ ի-
տարէ մէհիլիսի ազասընտան Էմէր էֆ. Էն
ուլէա սանիսի, Գէյօլու միւթէսարըքիլըզը
քիթապէթի խուսուսիլէսինտէ միւսթալտէմ
Մէհմէտ Ալի պէյն սանիէ սանիսի իւթ-
պէլէրի թէվիլի պուլունուլ տըր:

Տ Ա Խ Ի Լ Ի Յ Է

Տիւն Զրանսա սէֆարէթի մուսալիլի-
կիւլարը Պապը Ալիտէ սաթաթամ վէ խա-
րիհիէ նազըրը հազարթընը զիւհարէթ իթ-
միւ տիր:

—Էվզէլի ագլամ Կօլսա կիտէն վարօր
իլէ ասաթիլի Շահանէ իշին գարթ, բան-
թալօն վէ սաթիլի համիլ 700 քիւսուր տէնկ
էնեա վէ 400 գատար չատըր տահա կէօն-
տէրիլմիւ տիր:

—Օսմ. պանգասը՝ միւթէլիլի չարթլար
իլէ հիւքիւմէթի Սէնիէնէ իսթիգարաթտա
պուլունաճաղընը մազամը տիտիլէ արգիթ-
միւ տիր:

—Հուտուտը Ետեանիլէտէ պուլունան
ասաթիլի Շահանէնէ թէվիլի իտիլմէք իւզրէ
Էլանուլի օրտուսընա մալսուա 20 պին,
վէ Ետեան օրտուսընա մալսուա 2500 Ետ-
նան մուհարէպէսի միտալիսը՝ պէրաթա-
րըլա պէրապէր եմէրանը Շահանէտէն ի-
քի զաթ մարիֆէթիլի կէօնտէրիլմիւ տիր:

—Սէվալիլի մուհաֆազասը իշին միւլա-
լիլընա ճէլպ իտիլին ասաթիլ տաղըլա-
ճազ տըր:

—Մ. տը Նէլիտօֆ կէլէնէք բազար իր-
թէսի չէհրիմիլտէն մուֆտաթաթ իտէնէք
տիր: — Տիւն կիլէ Գիւհիւք. աստտա Զա-
թաթի օթէլինտէ միւլալիլիլի թարաֆընտան

Բուսիս սէֆորէթ վէ գօնասօլթօսը էրքեա-
նը մէմուրիսինէ պիր գիւնաֆէթ քէշիտէ գը-
լընմը տըր: Պու գիւնաֆէթտէ տիկէր գէ-
վաթը միւթէպէրէ վէ ֆաւիլեալար տախի
պուլունմուշար տըր:

—Մ. տը Նէլիտօֆ իլէ Սըրպիւս վէ Գա-
րատաղ սէֆորէթի բազար կիւնիւ սէր ֆո-
թօկրաֆիի հազրէթի Շէհրիեարի Ապտուլ-
լահեան պիրատէրէրին ֆոթօկրաֆիսանէսի-
նէ կիտէրէք: պիրլիքտէ ըսմէրինի ալտըր-
մըշար տըր:

—Քըրէզրին Արնափուալարընըն գարր-
լըքլըք չըգարաղլարընա տախի Բօլիթիլէ
Գօրէսրօնտէնըն գաղէթաւընըն եազաղըն հա-
վատիսի Մալիւմաթ Թէքլիպ, վէ Սըրպիւս
հաւաւալարընա տախիլին պէրքէմալ օլտըղը-
նը պէնաւ իլէմիշ տիր:

—Մէլէզուլէն Սօֆիատա պուլունաւ Պուլ-
կար մաւաւհաթ կիւղարը Մ. Մարգօվ շէհրի-
միգէ ալտէթ իթմիշ տիր:

—Ալմանիատա պուլունաւ մալիկէ միւս-
թէլարը Գէրթրուֆ էֆ. շէհրիմիգէ ալտէթ
իլէմիշ տիր:

—Կիրիտին սօն գարընգլըգլարը գէմ-
նընաւ Թէլէֆ օլմուշ եախօտ եարալանմը
օլան էլիւտըն էվաւ վէ գէվէլէրինէ մաւալ
թախսիսինէ իրատէի սէնիէ շէրէֆաւտըր
պուլըրուլմուշ տուր:

—Րէշիւնի օգոստոս հաւաւալարը 144,000
լիրա օլմուշ տուր:

—Վաղըֆ պիւնալարը միւլէթ Թանգիլիթ-
մէք իւղրէ, պուլունաւ էվէլ Շուրաի տէվ-
լէթէ պիր գաւնուլ լախաւը հաղըրլանմը վէ
Մէնլիսի վիւքէլաւա թագաւիթիթիլիլ իտի:
Մէնլիսի վիւքէլա՝ թէպիթիթիլ լաղըմէտէն
սօնրա, լախաի մէլքիւրէնի, պաղը թաւի-
լաթ ինրա իալիմէք իւղրէ, Շուրաի մէլքիւ-
րէ իւնաւէ իլէմիշ տիր:

—Անաւալու միւլէթիթիլի Շաքիր բաշա՝
Խաղիկէի տէվլէթին վարիտաթընը արթըր-
մաւա միւստիտ եէնի մէնպալէրի հալի օլա-
րաղ 14 մաւտտէտէն միւրէքէպ Գապը Ալի-
նէ պիր լախա թագաւիթ իլէմիշ տիր:

—Թ. Հաղըգաթըն գալիլիկէ, հիւքիւ-
մէթի Սէնիէ՝ պիր ինկ. ֆապրիգաւընա 300
թօրթիլ իսթիմալօթու սիքարը իթմիշ տիր:

—Իթալիս սէֆորի ճուսա իրթէսի աղ-
լաւը, Ֆրանսա սէֆորի բազար իրթէսի կիւ-
նիւ, Հօլանտա վէ Բսքանիս սէֆորէրի տէ
քէլալիք բազար իրթէսի կիւնիւ մէլգուլէն
վէ մուվաղգաթէն շէհրիմիգտէն հարէքէթ
իթմիլիլէր տիր: Պաղը սէֆորէրի վէ Խարիկէ
նէլգարէթի թէրէնմանը Շէմալտիտին պէյ միւ-
շարիլէյիմէ Սիրքէնիէ գաւաւար կէօնտէրի
կիթմիլիլէր տիր:

—Րուսիս սէֆորի սապըգը եաղընաւ
շէհրիմիգտէն մուֆտարաղաթ իտէնէկի ճի-
հէթլէ, բազար իրթէսի կիւնիւ Պապը Ալի-
նէ աղիմէթլէ, սաւաւաղաւ, խարիկիկէ նա-
ղըրը, Շուրաի տէվլէթ ըլիսի, տախիլիկէ
նաղըրը վէ տիկէր վիւքէլա հազարաթընը
գիւնաթիլէ միւշարիլէյիմէ վէտա իթմիշ
տիր:

—Սըրպիւս սէֆորի բազար աղաւըն շէհ-
րիմիգտէն մուֆտարաղաթ իտէնէք իքէն, ա-
ղիմէթիկէ պիր գաշ կիւն տահա թէլիսի իլ-
լէմիշ տիր:

—Ինկիլիթէրա սէֆորի՝ ճուսա իրթէսի
կիւնիւ Թօրէնի ինթիմալընտան սօնրա, սէ-
ֆարէթ մաւէթիկէ մէմուր իմօթէն վար-
ըլա Մարմարատա տօլալմաւա կիթմիշ տիր:
Տիւն միւշարիլէյի մաւէթի իլէ պէրապէր
ալտէթլէ, Գաղըրթալա մէհաւարաւընըն
շէրէֆիկէ քէշիտէ գըլընաւ գիւնաֆէթտէ հա-
ղըր պուլունմուշ տուր:

—Ինաւէ սէրկիսինէ Ալմանիա իմթէրա-
թօրը վէ Իրան շահը կիպի, Ալմաթիւս իմ-
թէրաթօրը վէ Ֆրանսա ըլիսի ճիւլհաւընա իլէ
Մ.Հանթօ տախի հէտիկէլէր կէօնտէրիլիլէր
տիր:

—Ամէրիգա վէ Շուէտ սէֆորէրի՝ էվ-
վէլի կիւն Պապը Ալիտէ սաւաւաղաւ վէ
խարիկիկէ նաղըրը հազարաթըլա միւլաղաթ
իթմիշ տիր:

ԻՔԻ ՊԻՍՈՒՉԼԱՐ

Սապահաւըն Պարուիլ օրմանա կիթմէք
իւղրէ գալիլաղընտա, Մարի Թէրէզին դայ-
պուպէթի սէպէպիլիլէ շարընա կիթմէք իշին
վաղթընտան էվէլ եաթաղարընտան գալի-
մըշ օլան իթի խըզմէթ քէնարը գարըլաւըն-
նա տուրտու: Ֆիրար իթօն, նաղարը տիգ-
գաթը ճէլպ իթմիշ օլաւաղ իտի:

Սըզմէթ քէնարաւտան պիրի. — Պու քի՞մ
տիր:

Տիկէրի. — Նէ՞րէտէն չըգընօրտու:

Ճէվապ վիրմէք լաղըմ իտի, խուսուսա
քի մէրգուլ իթի շախ գուլէթի օլմալա-
րըլա, քէնաիտին եաղալաղըլարընտա,
պիր ճէվապը գաթը լալաւըննա, եաղաւը-
նը օլալը վէրմէնէնէթիլիլ ըլիլի հալիլէրին-
տէն աւալըլաղաւ իտի:

Պարուիլ՝ պու սըրտաւ աւնաղ հաղը-
գէթի հալի իգրար իթմէթլէ գուրթուլաւա-
ղընը տէրքլէ:

— Պէն իշիգ կիւնիւղ պիր տտէմիմ.
չօպան Շարլօնու Թանըղըմտան, իթի կիւն
տէն պէրի աղըլաւ պէնի եաթըրընօր, տէտի:

Օլ էսնաւտէ Դարլօ տիշարը չըգաղըն-
տան, իթի շախալարտան պիրի:

— Շարլօ՝ պու տէլիգաւնընըն սէօլէտի-
կի աղըրա՞ մու տուր, տէյի սօրտու:

— Տօղրու տուր:

— Էֆէնտիտէն իքին ալտըն՝ մը:

— Խալր:

— Ֆէնա եաթմըլըն:

— Ֆաղաթ պու կիւն էֆէնտիկէ պիւլա-
րէնէնիմ:

— Բէք էյի, օ հալտէ պիր շէյ տիկէ-
մէնիգ:

Մէրգուլար ալըլաղըլար:

Շարլօ. — Պարուիլ, եարըն կիթմէլիսին:
Ուղըն միւտտէթ պուլարաւա գալմանը իս-
թէմէմ, Մէյլէթէթ հալը սիւքիւնէթտէ օլ-
տուղու կիպի, Ժանտարմալարտան տա էսէր
կէօրիւմէնօր: Համա օլտուէ գօրգաւաղ պիր
սէպէպ եօգ տուր:

Պարուիլին, պուլուն գարըն պիր կէօնա
իթիւրաղը օլմաւըպ, շիւնքի իթէսի կիւն իհ.
թիւար իլէ իշինի պիթիլիկէ կիւնէ էմին օլ-
տուղուլանտան:

— Սէօղ վէրիլիմէք եարըն կիտէնէնիմ,
տէտի, վէ իլէ կիւնիւ կիպի օրման իշինաւ
նապէտիտ օլտու:

Պատէհու Շարլօ իթի խըզմէթ քէնարը պու-
լարաղ:

— Տիւշիւնտիւմէք եարըն, արգատաղըմ
պուլարտան կիտէնէք օլտուղընտան, պու-
պապտէ էֆէնտիկէ իշի աշմաղ պիհուտէ
տիր, տէյի պէնա իլէտի:

— Սէն պիրիսին, լաթին ֆէնա պիր շէյ
եաթմըշ օլտուղընա ունուլմաւ Արգատաղըն
խօշ թապիլիլի պիր քիմալ տէյիլ տիր:

Շարլօ. — (եալալ սէսլէ.) Նէ՞ սէօլէնօր-
տուլաղ, օ մէրտ պիր տէլիգաւնը տուր,
կէօթէրիլէ գաթըլմալը:

Օ կիւնիւ պիւս հատիկէ կէշտի:

(Տէվալի)

ԳԱԼԱԹԱ ՊՈՐՍԱՍԸ

Չարլէնպի 40 սեպտեմբեր
Գօնասօլիս պու սապահաւաղընը Դր. 24 08
Շըմէնտըֆէր պու սապահաւա Ֆր. 145
Պանգ Օթթիման 0.1. 13 40

ԱԳՁԷ ՖԻԵՍԹԸ

Մէնիտի	107 25
Պէլիք	103 39
Մէթալի	98 20
Ինկ լիրա սը	140
Բօլ էմթէրիւ	89 25
20 ֆրա գլըգ	87 07
Գրիմից	54 09
Բուպի քեալու	8 59

ՊԱՍԳ ԷՍԵՐԻԱ ՕԹԹՈՍԱՆԸ

ԱՆՅԵՐ ՇԻՐԳԷԹԻ

Մէրմահէսի 10,000,000 լիրա տըր

Մէրքէզի իտարէսի Գալաթատա տըր:

Իսթանպուլաւ, Համիտիէ հատտէսիտ
Թօմսօն խանընտա, վէ Պէյօղլուստա Տօղրու
եօլտա 190 նումէրօլու տարիէտէ պիրէր շիւ-
պէսի վար տըր:

Հօնտրա վէ Բարիստէ պիրէր իտարի խ-
նէսի մէվճուտ տըր:

(Շիւպէլէր)

Անթալիա	Ատանա	Ալտըն	Հալէպ
Իսկէնտէրիէ էտիրնէ	Էնգարէ	Գալատա	
Պէյրուի	Մուսա	Շամ	Գօնա
Հարնագա	Գահրիլ	Լիմասօլ	Մէրսին
Նաղէլի	Նիգօսիա	Ուշագ	Ֆիլիպէ
Բօրսալիտ	Բուսնուգ	Սէլանիք	Սամսօն
Իզմիր	Սօֆիա	Թրակիպոն	

Պանգը Սամանիլէ թանգիլաթ վէ եա պու-
նա միւմասիլ էվրաղ տէրօղիթօ իտիլմէսի
մուգապիլիտէ, գաթի վէտա իլէ վէ եա
հիսապը ճարի իւղրէ աղշէ իգրաղ, վէ կէ-
րէք մէմալիքի Շահանէ վէ կէրէք մէմալքի
էնէպիլէ իշին շէք վէ օլիլա մուս-հալաթը
Խարա օլտուստուղու կիպի, գիւղըյիթ էնեա
վէ սէնէտ տախի հըֆգ իտիլիլ, վէ հիսապը
ճարի աղըլը:

Պուլունաւ պալաղա մէմալիքի Շահանէ վէ
մէմալիքի էնէպիլիտէ գուրօնլար պէտէլի-
նին իսթիֆաւը սէնէպիլէ թէլտիեաթը վէ
մէսթիւքեաթ ալաղ ու իթաւը իլէ պօրսաւա
աիտ մուսմէլաթ տախի տէրիկէն օլու-
նուր:

Պանգը Սամանիլէ՝ գաթի վաւալ իլէ վէ
ֆալիգ մուգապիլիտէ աղշէ գապուլ իտիլ
Պու վաւալ պիր սէնէպիլէ օլուր իւն ֆալի-
նին միգտարը եիւղտէ 2 պշ. 3 ալըլէ օլուր
լալ, ֆալիգ եիւղտէ 1 պշ. վէ 3 ալըլ օլուր
լալ, ֆալիգ 1(0)տէ 1 րատաւսինտէ պու-
լունաւ:

Պանգը Սամանիլին իսթանպուլ իտարէ-
սիտէսի, պալէատէ պէնա օլունաւ մուս-
մէլաթտան պալաղա, էմիտալ թիւնարիլէ իւ-
ղիլիկէ աղշէ իգրաղ իլէտիլի կիպի, տէր-
գիլթօ հալիտէ էնեալ թիւնարիլէ տախի գա-
պուլ իտէր: Պէյօղլուստալիլ շիւպէսի տա-
խի՝ էմիտալ թիւնարիլէ միւսթէնն օլմա-
լըգրէ, եօգարըտա զիլըր օլու-նաւ պիլիկէմէ
մուսմէլաթը իլիֆա վէ պուլունաւ պալաղա Բու-
մէլի շըմէնտըֆէր թանգիլաթը իլէ լիլ տը
Բարի, Բանաւա վէ սալի իգրաւիլէլի թան-
գիլաթ տալիլ ալաղ ու իթա մուսմէլաթը
նը ինրա իլէր:

Ի.թանպուլ իտարէսիտէսի վէ Պէյօղլու
շիւպէսի՝ Բումէլի շըմէնտըֆէր թանգիլաթը
բօրմէսիլի տախի ֆիրուլաթ վէ 50 լիրաւա
գաւաւ օլմաղ իւղրէ եիւղտէ 3 ֆալիգ մու-
գապիլիտէ հիսապը ճարի իլէ աղշէ գա-
պուլ իտէրլէր: 6-8

ԱՍԶԻՊԻ ԻՄԹԻԵԱԶ ՎԷ ՄԷՍՈՒԼԸ ՂԱԶԷԹԱ

ՅԱՎՀԱՆՆԷՍ ԹՕԼԱՅԵԱՆ